Saka-dhūma is found in one hymn of the Atharvaveda,¹ where it is celebrated as the king of the asterisms. The word seems to mean the 'smoke of (burning) cow-dung,' or else the 'smoke (rising) from (fresh) cow-dung': it may well be, as Weber² thinks, that this was deemed to be significant of the weather. Bloomfield,³ however, considers that the word is to be rendered as 'weather prophet,' that is, one who foretells the weather by means of the smoke of a fire. Whitney⁴ objects to this view with reason. It is not at all improbable that, as Roth⁵ believed, an asterism of some sort is meant, probably the 'milky way.'

<sup>1</sup> vi. 128, 1. 3. 4, and in the Naksatra Kalpa.

<sup>2</sup> Omina and Portenta, 363; Indische Studien, 5, 257; 10, 65; Naxatra, 2, 272, n.; 293.

3 American Journal of Philology, 7, 484 et seq.; Journal of the American Oriental

Society, 13, cxxxiii; Hymns of the Atharvaveda, 532, 533.

Translation of the Atharvaveda, 377, 378.

<sup>5</sup> St. Petersburg Dictionary, s.v. Cf. Zimmer, Altindisches Leben, 353; Caland, Altindisches Zauberritnal, 175, n. 3.

## Śakan. See Śakrt.

Saka-pūta ('purified by cow-dung') is the name, apparently, of a prince, in one hymn of the Rigveda (x. 132, 5).

Śakaṃ-bhara, 'bearer of dung,' is found in one passage of the Atharvaveda,¹ where the sense is doubtful. Ludwig² and Grill³ see in it a tribal name, Bloomfield⁴ the personification of excessive evacuation (diarrhœa), while Whitney⁵ considers that it may refer to the Mahāvṛṣas, despised as having to collect dung for fuel in the absence of wood in their country.

Śakā is the name of one of the victims at the Aśvamedha ('horse sacrifice') in the Yajurveda Samhitās.¹ It is uncer-

<sup>1</sup> v. 22, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Translation of the Rigveda, 3, 510.

<sup>3</sup> Hundert Lieder,2 154.

<sup>4</sup> Hymns of the Atharvaveda, 445, 445.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Translation of the Atharvaveda,

Cf. Weber, Indische Studien, 18, 253.

<sup>1</sup> Taittirīya Samhitā, v. 5, 12, 1; 18, 1; Maitrāyaņi Samhitā, iii. 14, 13; Vājasaneyi Samhitā, xxiv. 32.